



# Short term respite for Carers

## Services available in:

Anglesey, Conwy, Denbighshire, Flintshire, Gwynedd and Wrexham



01492 542212

## Short term respite for Carers

The BCUHB and Carers Trust North Wales are working in partnership to provide short term respite for carers who have a short term health need enabling them to maintain their carer role.

The service will be offered in North Wales.

## We can help

Carers Trust North Wales has over 35 years of experience and is the leading provider of support for carers and the people they care for.

The short term respite service is available to carers who are experiencing ill health or when there are identified short term health needs.

Carers Trust North Wales can provide high quality respite care for up to 12 weeks per annum, providing preventative and practical support to the carer to enable them to resume their caring role.

The support can be to help carers whilst they are recovering from a period of ill health or to enable them to attend clinical appointments.

Carers Trust North Wales is registered with CSSIW to provide services to both children and adults.

The service will be bilingual and will not discriminate on the basis of age or disability.

## Referral Process

Referrals must be via BCUHB/NHS staff (Discharge Co-ordinator, Ward Managers, District Nurses, CPNs, School Nurses, Health Visitors etc).

Upon referral, CTNW will undertake a carer's needs assessment and, once a health need has been identified, will provide a short term respite service in the cared-for's home.

Times and dates for the planned delivery will be agreed, but will be provided between 9am - 5pm, Monday to Friday. Carers will be fully involved with the referral/assessment process.

The service will complement and address the requirements of emergency respite provision for carers in line with the carer's measure (Wales).

For more information or to make a referral please contact us:

**01492 542212**

[northwales@nwcrossroads.org.uk](mailto:northwales@nwcrossroads.org.uk)

[www.nwcrossroads.org.uk](http://www.nwcrossroads.org.uk)

### Carers Trust North Wales

Crossroads Care Services,  
Office Suite 39 & 40, Quinton Hazell Enterprise Parc,  
Glan Y Wern Road, Colwyn Bay, Conwy, LL28 5BS

Charity Registration No: 1119142

CSSIW No: WO30001450

## Seibiant byrdymor ar gyfer gofalwyr

### Gwasanaeth sydd ar gael yn:

Ynys Môn, Conwy, Sir Ddinbych, Sir y Fflint, Gwynedd a Wrecsam



**01492 542212**

### Seibiant byrdymor ar gyfer Gofalwyr

Mae BIPBC a Ymddiriedolaeth Gofalwyr Gogledd Cymru yn gweithio mewn partneriaeth i ddarparu seibiant byrdymor ar gyfer gofalwyr sydd ag angen iechyd byrdymor fel byddant yn gallu parhau â'u rôl gofalu.

Caiff y gwasanaeth ei gynnig ar draws Gogledd Cymru.

### Gallwn helpu

Mae gan Ymddiriedolaeth Gofalwyr Gogledd Cymru dros 35 mlynedd o brodfiad a hwn yw'r prif ddarparwr cymorth i ofalwyr a'r bobl maent yn gofalu amdanynt.

Mae'r gwasanaeth seibiant byrdymor ar gael i ofalwyr sydd ag iechyd gwael neu pan fydd anghenion iechyd byrdymor amlwg.

Gall Ymddiriedolaeth Gofalwyr Gogledd Cymru ddarparu gofal seibiant o ansawdd uchel am hyd at 12 wythnos y flwyddyn, gan roi cymorth ataliol ac ymarferol i'r gofalwr er mwyn ei alluogi i barhau â'i rôl gofalu.

Gall y cymorth helpu gofalwyr pan fyddant yn dod dros gyfnod gwaeledd neu i'w galluogi i fynd i apwyntiadau clinigol.

Mae Ymddiriedolaeth Gofalwyr Gogledd Cymru wedi cofrestru ag AGGCC i ddarparu gwasanaethau ar gyfer plant ac oedolion fel ei gilydd.

Bydd y gwasanaeth yn ddwyieithog ac ni fydd yn gwahaniaethu ar sail oedran nac anabled.

### Proses Cyferio

Mae'n rhaid i gyfeiriadau ddod trwy BIPBC/staff GIG (Cydlynnydd Rhyddhau, Rheolwyr Wardiau, Nyrsys Ardal, Nyrsys Seiciatrig Cymunedol, Ymwelwyr Iechyd ac ati).

Ar adeg cyfeirio, bydd Ymddiriedolaeth Gofalwyr Gogledd Cymru yn cynnal assiad o anghenion gofalwyr, ac ar ôl i angen iechyd gael ei nodi, bydd yn darparu gwasanaeth seibiant byrdymor yn nghartref yr unigolyn sy'n derbyn gofal.

Byddwn yn cytuno ar amseroedd a dyddiadau ar gyfer y cymorth arfaethedig, ond byddant rhwng 9am - 5pm, o ddydd Llun hyd at ddydd Gwener. Caiff gofalwyr eu cynnwys yn llawn yn y broses cyfeirio/asesu.

Bydd y gwasanaeth yn ategu ac yn mynd i'r afael â gofynion darpariaeth seibiant brys ar gyfer gofalwyr yn unol â'r mesur gofalwyr (Cymru).

**Am ragor o wybodaeth neu i gyfeirio, cysylltwch â ni:**

**01492 542212**

[northwales@nwcrossroads.org.uk](mailto:northwales@nwcrossroads.org.uk)

[www.nwcrossroads.org.uk](http://www.nwcrossroads.org.uk)

### Ymddiriedolaeth Gofalwyr Gogledd Cymru

Gwasanaethau Gofal Croesffyrdd,  
Ystafelloedd Y Swyddfa 39 a 40,  
Parc Menter Quinton Hazell,  
Ffordd Glan Y Wern,  
Bae Colwyn, Conwy, LL28 5BS  
Rhif Cofrestru'r Elusen: 1119142  
Rhif AGGCC: WO30001450